

Bruxelles, 23. studenoga 2020.
(OR. en)

13246/20

SOC 744
EMPL 530
ECOFIN 1085
EDUC 418

ISHOD POSTUPAKA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Delegacije
Br. preth. dok.:	ST 12813/20
Predmet:	Zaključci Vijeća o europskom semestru 2021.: aspekti zapošljavanja i socijalni aspekti Godišnje strategije održivog rasta 2021.

Za delegacije se u Prilogu nalaze Zaključci Vijeća o europskom semestru 2021.: aspekti zapošljavanja i socijalni aspekti Godišnje strategije održivog rasta 2021., doneseni pisanim postupkom 23. studenoga 2020.

**EUROPSKI SEMESTAR 2021.: ASPEKTI ZAPOSŁJAVANJA I SOCIJALNI ASPEKTI
GODIŠNJE STRATEGIJE ODRŽIVOG RASTA 2021.**

Zaključci Vijeća

1. NAGLAŠAVAJUĆI da su se pozitivni trendovi prisutni u posljednjih šest godina na tržištu rada i socijalnom području zaustavili zbog krize uzrokovane bolešću COVID-19, koja je izazvala dosad nezabilježene gospodarske izazove sa znatnim i potencijalno dugotrajnim posljedicama na zapošljavanje i socijalna pitanja diljem Europe;
2. PREPOZNAJUĆI da je u nagloj i dubokoj recesiji izazvanoj još uvijek aktualnom krizom uzrokovanom bolešću COVID-19 ključno smanjiti širenje virusa i zaštititi naše građane, njihova radna mjesta, zdravlje i dobrobit; UVAŽAVAJUĆI različite mjere koje su u tom pogledu provele države članice i Unija, kao i ulogu socijalnih partnera i civilnog društva u ublažavanju posljedica krize uzrokovane bolešću COVID-19 na zapošljavanje i socijalna pitanja;
3. POZDRAVLJAJUĆI gospodarski odgovor Unije, među ostalim s pomoću instrumenta za oporavak *Next Generation EU*, Europskog instrumenta za privremenu potporu radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji (SURE) i povećane fleksibilnosti u upotrebi fondova kohezijske politike u okviru Investicijske inicijative kao odgovor na koronavirus (CRII i CRII+);
4. ISTIČUĆI važnu ulogu mjera za tržište rada i socijalnu zaštitu u ublažavanju socijalnih i gospodarskih posljedica krize; NAGLAŠAVAJUĆI da su potrebni trajni i koordinirani naponi kako bi se ponovno pokrenulo gospodarstvo i promicao održiv i uključiv rast te istodobno osiguralo da se mjerama za socijalnu zaštitu i tržište rada podupiru naponi za oporavak i ljudima osigurava egzistencija;
5. ISTIČUĆI da kriza ima znatan negativan učinak na najranjivije skupine; NAGLAŠAVAJUĆI znatan rizik od povećanja gospodarskih i socijalnih razlika među državama članicama i unutar njih, povećanja nejednakosti te povećanja siromaštva i socijalne isključenosti; NAGLAŠAVAJUĆI da su u tom kontekstu socijalna kohezija i socijalno tržišno gospodarstvo i dalje ključna načela Unije;

6. PODSJEĆAJUĆI na pouke izvučene iz gospodarske krize 2008.; PREPOZNAJUĆI u tom smislu potrebu za uravnoteženim uvažavanjem politika zapošljavanja te socijalnih i gospodarskih politika u nacionalnim planovima za oporavak i otpornost, kao i za aktivnim uključivanjem socijalnih partnera i civilnog društva u njihovo osmišljavanje i provedbu;
7. ISTIČUĆI da je europski semestar i dalje djelotvoran koordinacijski alat za osiguravanje dosljednosti u programima reformi država članica; NAGLAŠAVAJUĆI važnost zadržavanja multilateralnog nadzora u okviru europskog semestra unatoč promjenama u ciklusu 2021.; UZIMAJUĆI U OBZIR da bi europski stup socijalnih prava trebao i dalje služiti kao smjerokaz za uzlaznu konvergenciju prema boljim radnim i životnim uvjetima u Europi, kojim se usmjerava koordinacija politika zapošljavanja i socijalnih politika na razini Unije; PODSJEĆAJUĆI na to da strategija Europa 2020. i njezini glavni ciljevi doprinose raspravi o politikama na razini EU-a i nacionalnoj razini te povećanju vidljivosti politika zapošljavanja i socijalnih politika u okviru europskog semestra;
8. NAGLAŠAVAJUĆI da bi se načela europskog stupa socijalnih prava trebala provoditi uzimajući u obzir odgovarajuće nadležnosti te da bi države članice trebale iskoristiti znatna financijska sredstva EU-a dostupna za relevantne reforme i ulaganja, čime bi se ublažio socioekonomski učinak krize, ubrzao oporavak i povećala otpornost; UZIMAJUĆI U OBZIR namjeru Europske komisije da početkom 2021. predloži akcijski plan za europski stup socijalnih prava;
9. UVAŽAVAJUĆI to da zelena, digitalna i demografska tranzicija zahtijevaju odgovarajuće reforme i ulaganja kako bi se osigurao pravedan prijelaz za sve, među ostalim kako bi se pružila potpora odgovarajućim razinama vještina; NAGLAŠAVAJUĆI da se posljedice tih tranzicija na zapošljavanje i socijalna pitanja te rodnu ravnopravnost moraju uzeti u obzir kako bi se poboljšalo otvaranje kvalitetnih radnih mjesta, pristup kvalitetnim socijalnim uslugama te gospodarska i socijalna otpornost; NAGLAŠAVAJUĆI pojavu odljeva mozgova koja bi mogla dovesti do pogoršanja gospodarskih i socijalnih razlika među državama članicama;
10. UVAŽAVAJUĆI vodeće inicijative iznesene u Godišnjoj strategiji održivog rasta 2021., posebno u pogledu prekvalifikacije i usavršavanja, koje bi mogle poslužiti kao temelj za nacionalne reforme i ulaganja;
11. PRIMAJUĆI NA ZNANJE ranu objavu Godišnje strategije održivog rasta 2021. u kojoj se naglašava važnost Mehanizma za oporavak i otpornost i daju smjernice državama članicama, posebno s obzirom na pripremu planova za oporavak i otpornost;

12. **PRIMAJUĆI NA ZNANJE** privremenu prilagodbu europskog semestra 2021. kako bi se osigurala dosljedna i učinkovita provedba Mehanizma za oporavak i otpornost; **PRIMAJUĆI NA ZNANJE** da Komisija namjerava, za one države članice koje podnesu plan za oporavak i otpornost, zamijeniti izvješća o državama članicama u okviru europskog semestra 2021. analitičkim dokumentima u kojima se ocjenjuje sadržaj planova za oporavak i otpornost te da Komisija ne namjerava predlagati nefiskalne preporuke za pojedine zemlje u 2021.;
13. **ISTIČUĆI** da je s obzirom na prilagođeni europski semestar 2021. još važnije da se u relevantnim sastavima Vijeća uključenima u europski semestar i njihovim pripremnim tijelima održe horizontalne rasprave kako bi se osiguralo njihovo punopravno sudjelovanje u osmišljavanju i provedbi strukturnih reformi koje su u njihovoj nadležnosti;
14. **NAGLAŠAVAJUĆI** da se zbog privremene prirode Mehanizma za oporavak i otpornost, koji je usmjeren na prevladavanje krize i pripremu za dvostruku tranziciju, ne bi smjela zanemariti potreba za prevladavanjem preostalih dugoročnih izazova u pogledu strukturnih reformi u državama članicama, posebno u području zapošljavanja i socijalnih pitanja. **ISTIČUĆI** da pravodobno utvrđivanje i povezani nadzor takvih dugoročnih izazova ne smiju biti ugroženi zbog izostanka izvješća za pojedine zemlje i preporuka za pojedine zemlje u ovom izvanrednom ciklusu europskog semestra 2021.;
15. **NAGLAŠAVAJUĆI** da bi praćenje nacionalnih planova za oporavak i otpornost trebalo biti popraćeno sveobuhvatnim multilateralnim postupkom nadzora u pogledu reformi u području zapošljavanja, socijalne politike, zdravstvene skrbi te obrazovanja i osposobljavanja, u skladu sa smjernicama za zapošljavanje,

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

16. **SNAŽNO POTIČE** države članice da, s obzirom na znatne razmjere trenutačne krize u pogledu zapošljavanja i socijalnih pitanja, u svoje planove za oporavak i otpornost uključe ključne reforme i ulaganja u područjima tržišta rada, socijalne politike, zdravstvene skrbi te obrazovanja i osposobljavanja, naglašavajući da bi se takvim reformama i ulaganjima trebao podupirati oporavak, promicati održiv i uključiv rast i otvaranje radnih mjesta te pristupiti rješavanju relevantnih izazova utvrđenih u preporukama za pojedine zemlje za 2019. i 2020.;

17. POTIČE Komisiju da se što je moguće više oslanja na ustaljene postupke i prakse upravljanja u okviru ciklusa europskog semestra, i da pri tome u što većoj mjeri uključi sve relevantne sastave Vijeća i njihova pripremna tijela, kako bi se podržala učinkovita provedba planova za oporavak i otpornost; POTIČE Komisiju da državama članicama pruži smjernice u okviru planova za oporavak i otpornost u cilju promicanja zapošljavanja, kvalitetnih radnih mjesta i socijalne uključenosti u vezi s reformama i ulaganjima;
18. SNAŽNO POTIČE Komisiju da u bliskoj suradnji s državama članicama revidira ili razvije nove ciljeve politike zapošljavanja i socijalne politike kako bi se usmjerila provedba načela europskog stupa socijalnih prava na razini Unije i država članica;
19. POZIVA Komisiju da predloži prikladne aranžmane za ponovnu cjelovitu provedbu postupka europskog semestra čim prije, uključujući njegovo upravljanje;
20. ZADUŽUJE Odbor za zapošljavanje da, u skladu s člankom 148. stavcima 3. i 4. UFEU-a i s obzirom na smjernice za zapošljavanje, ispita provedbu relevantnih politika država članica kako su utvrđene u njihovim nacionalnim programima reformi, uključujući njihove planove za oporavak i otpornost, da prema potrebi surađuje s Odborom za socijalnu zaštitu i da o takvom ispitivanju izvijesti Vijeće;
21. SNAŽNO POTIČE Odbor za zapošljavanje i Odbor za socijalnu zaštitu da nastave s radom na multilateralnom nadzoru preporuka za pojedine zemlje i izazova u području zapošljavanja i socijalnih pitanja, među ostalim tematskim pregledima, horizontalnim raspravama i uzajamnim učenjem te u suradnji, prema potrebi, s Odborom za ekonomsku politiku, Odborom za obrazovanje i Radnom skupinom na visokoj razini za javno zdravstvo;
22. POZIVA Odbor za zapošljavanje i Odbor za socijalnu zaštitu da nastave raditi na razvoju pokazatelja i okvira za utvrđivanje referentnih vrijednosti te na daljnjem usklađivanju postojećih alata za praćenje.